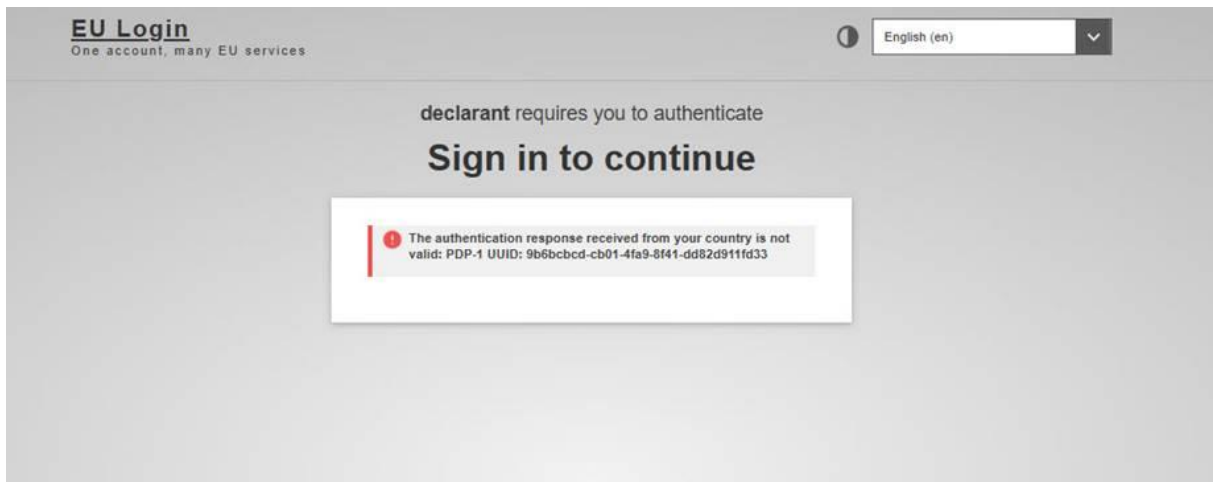


**SPIM registri kasutamisel esinevad  
sagedasemad vead ja lahendused**

## Sisukord

1.	Kuidas toimida, kui sisselogimine SPIMi üleminekuperioodi registrisse ebaõnnestub.	3
2.	SPIM üleminekuperioodi registris keele muutmine	8
3.	Hilinemisega SPIM aruande esitamine	9
4.	SPIM aruande loomine	10
5.	Kui tegelikud heiteandmed ei ole kättesaadavad	11
6.	Tegelike heiteandmete lisamine SPIM aruandesse	12
7.	Exceli andmevahetusvormilt (CBAM communication template for installations) andmete lisamine SPIM aruandesse	15
8.	Kaubakoodide leidmine SPIM registris	16
9.	Hoiatused SPIM aruande täitmisel Parameetrid vahekaardil	17
10.	Hoiatused SPIM aruande täitmisel käitiste ja käitajate lisamisel	18
11.	Aruannet ei saa esitada, sest annab veateate	20
12.	Andmevahetusvorm (CBAM communication template for installations) tegelike heiteandmete saamiseks	22
13.	SPIM kaupade importijatele ELi mõeldud juhised on saadaval mitmes keeles	23
14.	Kolmandate riikide käitistele loodud O3CI Portaali	24
15.	Kuidas käituda siis, kui SPIM registris märgitud esindaja lahkub töölt	25

## 1. Kuidas toimida, kui sisselogimine SPIMi üleminekuperioodi registrisse ebaõnnestub



Siin võib olla 2 erinevat juhtumit:

1. **Kasutaja volitused on aegunud** – SPIM registri kasutaja volitused kehtivad süsteemi poolt automaatselt ühe aasta. Kui volitused on aegunud, peab ettevõtte SPIM esindaja logima sisse administreerimiskeskonda: [EU Admin Portal](#) ja pikendama volitust. Täpsemad juhised leiate [Keskkonnaameti veebilehelt: Töötajate ligipääsude haldamine](#).
2. **Kaheastmelise autentimise nõue** – SPIM registrisse sisselogimiseks on vajalik kaheastmeline autentimine.

## Ettevõtte esindaja sisselogimine kaheastmelise autentimisega

SPIM üleminekuperioodi registrisse sisenemine läbi WAYF lehe: [SPIM registri sisselogimine](#).

Esmalt täitke nõutud väljad:

The screenshot shows the 'TAXUDI AUTHENTICISPORTAAL' login page. At the top, there is a header with the European Commission logo and the text 'UUM&DS'. Below the header, the main heading reads 'Millisest organisatsioonist te olete? (Where Are You From? - WAYF)'. The form contains several fields: 'Valige rakenduse domeen, millele te juurdepääsu taotlete' (Carbon Border Adjustment Mechanism), 'Valige riik, kus soovite, et teid autentitakse' (Estonia), 'Valige osaleja liik' (Economic Operator), 'Type of ID' (EORI), and 'ID' (EE1234567). There is a 'Valideeri' button next to the ID field. At the bottom, there are radio buttons for 'Isik' and 'Äärmõne (füüsiline/juridiline) isik, kellel on:' and a checkbox for 'Annan nõusoleku minu identifitseerimisandmete pearinguks ja jagamiseks UUM&DS-i ja tolli EIS-i-ga'. A large teal 'Esita' button is at the bottom.

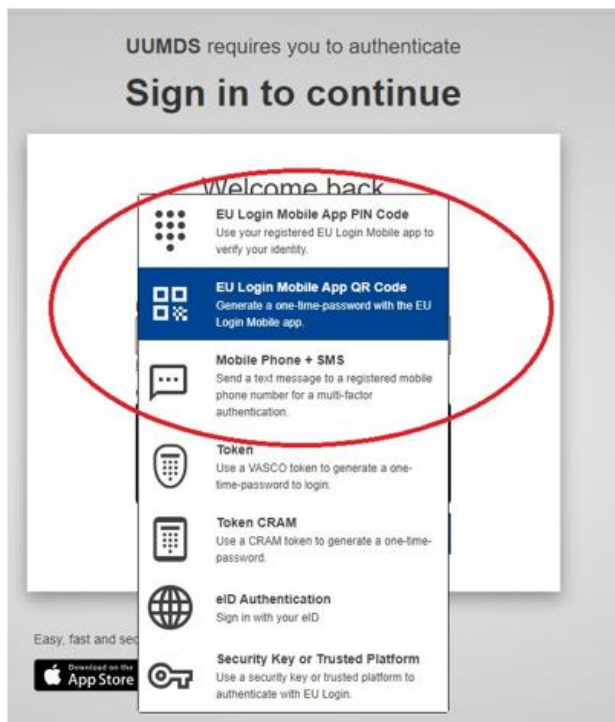
Valige:

- 1) Carbon Border Adjustment Mechanism
- 2) Eesti
- 3) Economic Operator või Customs representative
- 4) EORI
- 5) EORI number
- 6) Ära märkida, et tegutsete iseenda nimel
- 7) Ära märkida enda nõusolek isikuandmete edastamiseks UUM&DS-iga
- 8) Esita

Seejärel sisestage e-posti aadress, millega loodi teile ligipääs SPIM registrisse.

The screenshot shows a 'Sign in to continue' page. The main heading is 'Sign in to continue'. Below it, there is a text prompt 'Enter your email address or unique identifier' followed by a yellow-bordered input field. To the left of the input field is a blue link 'Create an account' and to the right is a blue button 'Next >'. Below the input field, there is a horizontal line with the word 'Or' in the center. Below this, there is a text prompt 'If you do not wish to create an EU Login account, you can sign in by using one of the following third-party sign-in options ("Sign-in Service"). [Read more](#)'. At the bottom, there is a globe icon and a blue link 'Sign in with your eID'.

Pärast parooli sisestamist vali üks järgmistest autentimisvõimalustest:



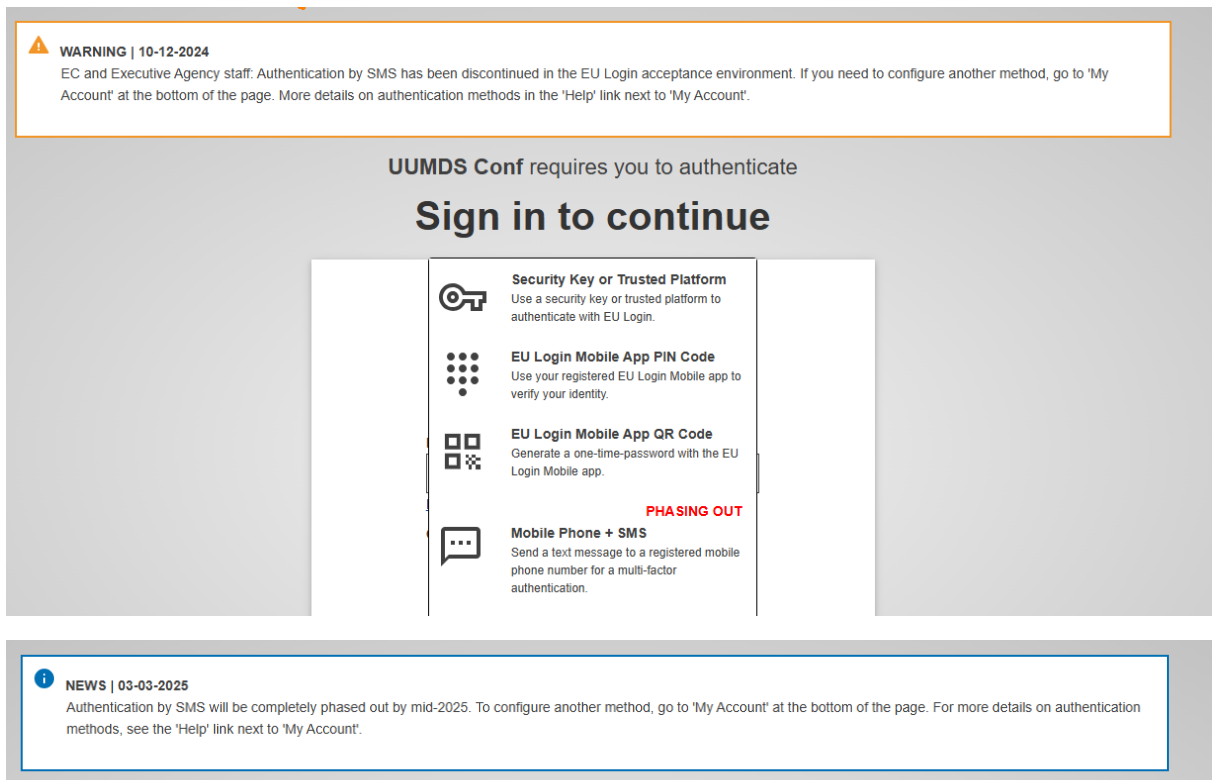
**EU Login Mobile App PIN Code** - kasuta EU Login mobiilirakendust ja sisesta PIN-kood. Saadaval, kui mobiiliseade on EU Login kontoga eelnevalt seotud.

**EU Login Mobile App QR Code** – skaneeri ekraanil kuvatav QR-kood EU Login mobiilirakendusega. Saadaval, kui mobiiliseade on EU Login kontoga eelnevalt seotud.

**Mobile Phone + SMS** – sisesta SMS-iga saadud ühekordne kood. Saadaval, kui EU Login kontole on eelnevalt lisatud mobiiltelefoni number.

EU Login õpetuse ja mobiiliseadme lisamise juhendi leiate siit: [EU Login kasutusjuhend](#).

**NB!** Juhime tähelepanu, et 2025. a keskpaigast kaob ära võimalus siseneda Mobile Phone + SMS.



## Ettevõtte töötaja sisselogimine kaheastmelise autentimisega

SPIM üleminekuperioodi registrisse sisenemine läbi WAYF lehe: [SPIM registri sisselogimine](#).

Esmalt täitke nõutud väljad:

Legal notice | Cookies | C

TAXUD AUTHENTICATION PORTAL  
UUM&DS  
European Commission > TAXUD authentication portal

### Where Are You From (wayf)

Select the domain of the application you request access to:  
Carbon Border Adjustment Mechanism 1

Select the country where you want to be authenticated:  
Belgium 2

Select type of actor:  
Employee 3

Type of ID:  
EID 4

ID:  
BE22222222 5 Validate

I am acting on behalf of:  
 Myself  
 The following (natural/legal) person with: 6

Type of actor:  
Economic Operator 7

Type of ID:  
EORI 8

ID:  
BE11111111 9 Validate

Directly 10  
 Having a mandate from

I give my consent to request my Identity Profile information and share it with UUM&DS and Customs EIS 11

Submit 12

Valige:

1. Carbon Border Adjustment Mechanism
2. Eesti
3. Employee
4. EID
5. Enda isikukood
6. Ära märkida, et tegutsete järgmise isiku nimel
7. Economic Operator või Customs representative
8. EORI
9. EORI number
10. Ära märkida „Directly“
11. Ära märkida enda nõusolek isikuandmete edastamiseks UUM&DS-iga
12. Submit (esita)

Seejärel sisestage e-posti aadress, millega loodi teile ligipääs SPIM registrisse.


## Sign in to continue

Enter your email address or unique identifier

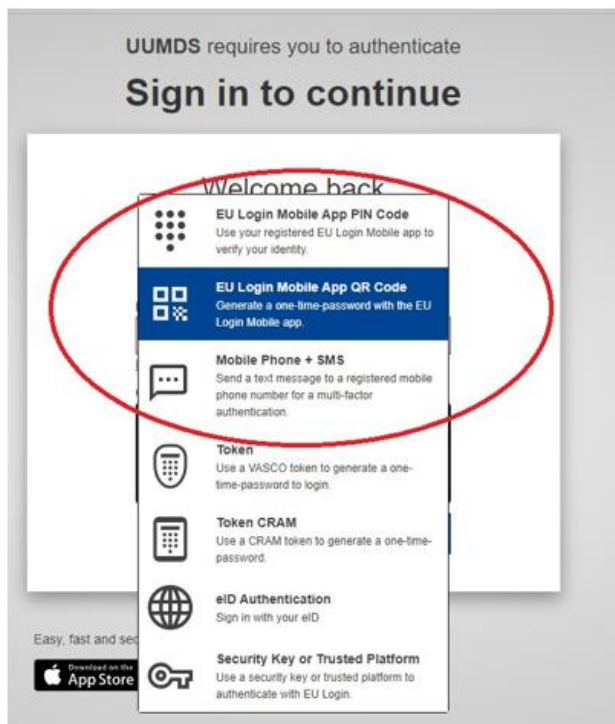
[Create an account](#) [Next >](#)

Or

If you do not wish to create an EU Login account, you can sign in by using one of the following third-party sign-in options ("Sign-in Service"). [Read more](#)

 [Sign in with your eID](#)

Pärast parooli sisestamist vali üks järgmistest autentimisvõimalustest:



**EU Login Mobile App PIN Code** - kasuta EU Login mobiilirakendust ja sisesta PIN-kood. Saadaval, kui mobiiliseade on EU Login kontoga eelnevalt seotud.

**EU Login Mobile App QR Code** – skaneeri ekraanil kuvatav QR-kood EU Login mobiilirakendusega. Saadaval, kui mobiiliseade on EU Login kontoga eelnevalt seotud.

**Mobile Phone + SMS** – sisesta SMS-iga saadud ühekordne kood. Saadaval, kui EU Login kontole on eelnevalt lisatud mobiiltelefoni number.

EU Login õpetuse ja mobiiliseadme lisamise juhendi leiate siit: [EU Login kasutusjuhend](#).

**NB!** Juhime tähelepanu, et 2025. a keskpäigast kaob ära võimalus siseneda Mobile Phone + SMS.

## 2. SPIM üleminekuperioodi registris keele muutmine

SPIM aruannet saab täita ka eesti keeles. Selleks:

1. Klõpsake paremas ülanurgas asuvalle inimese ikoonile, valige „Eelistused“ ning seejärel "Muuda".
2. Valige rippmenüüst soovitud keel (eesti keel).
3. Süsteem rakendab keelemuudatuse ja saad jätkata aruande täitmist eesti keeles.

SPIM  
Süsiniku piirimeede

Session will expire in: 22:12

Please fill in the missing contact details in My profile information

Aruande määratlus: **Draft-Q1-2025** Submission due date: **30/04/2025** [Muuda](#) [Muuda](#) [Loo PDF](#)

Aruande määratlus	Importija	Esandaja	Rahk. piirid määratlus	Aruandeperiood	Vigade parandamise periood	Ost	Importitud kaubad	Heide kütus	Tähtsuse järjekor	Tähtsuse järjekor	Liikide
L	Eestimees OU	EE30053		2025-Q1	04/05/2025 10:23:33	Muutab	2	5275.86 t CO2	393	0 MWh	

**Fäse teave**

**Importitud kaubad**

1: 73011000 (CE - Saarländ)	250 Tonnid (425.50 Tonnid)	1 Tonnid
2: 73011000 (TR - Türgi)	100 Tonnid (100 Tonnid)	1 Tonnid

**Päise teave**

Orakandide andmed	Tunnusnumber	Foel
Nimi	EE12175844	02 - Inland Customs Representative for all Goods
Address	Makendajapost	Linna
Aadressi liik	EE - EE	Tähts
Tähts	Number	Foel
		Post

Eelistused

Üksikasjad

Keel: Eesti keel

E-post: evelyn.tonurist@gmail.com

E-posti teavitused on lubatud

[Muuda](#)

**Eelistuste haldamine**

Keel \*  
Eesti keel

E-post \*

Email type

CRS

My Profile email

UUMDS

User Defined

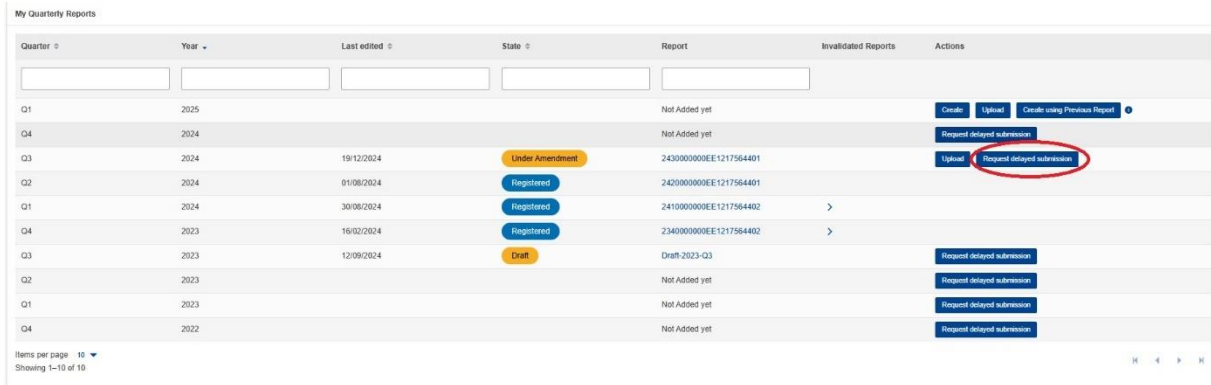
Luba teavitused

[Cancel](#) [OK](#)

Aruanne on peamiselt eesti keeles, kuid sisaldab osaliselt ingliskeelseid osi, kuna kõik tõlked ei ole veel täielikult lisatud.

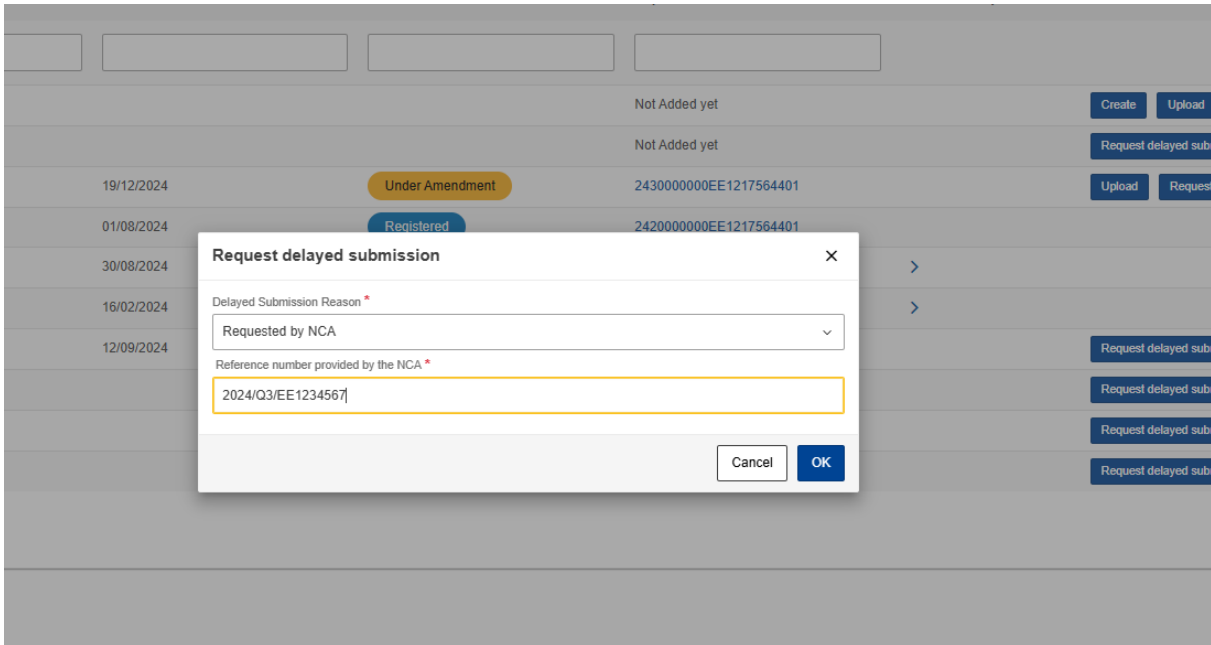
### 3. Hilinemisega SPIM aruande esitamise

Valige kvartal, mille eest soovite aruannet esitada, ja klõpsake nuppu "Request delayed submission".



Quarter	Year	Last edited	State	Report	Invalidated Reports	Actions
Q1	2025			Not Added yet		Create Upload Create using Previous Report
Q4	2024			Not Added yet		Request delayed submission
Q3	2024	19/12/2024	Under Amendment	2430000000EE1217564401		Upload Request delayed submission
Q2	2024	01/08/2024	Registered	2420000000EE1217564401		
Q1	2024	30/08/2024	Registered	2410000000EE1217564402	>	
Q4	2023	16/02/2024	Registered	2340000000EE1217564402	>	
Q3	2023	12/09/2024	Draft	Draft-2023-Q3		Request delayed submission
Q2	2023			Not Added yet		Request delayed submission
Q1	2023			Not Added yet		Request delayed submission
Q4	2022			Not Added yet		Request delayed submission

Seejärel avaneb lisaaken, kuhu tuleb sisestada "Requested by NCA" ning viitenumber vormingus aasta/kvartal/EORI number.



Request delayed submission

Delayed Submission Reason \*

Requested by NCA

Reference number provided by the NCA \*

2024/Q3/EE1234567

Cancel OK

Nüüd saate alustada aruande täitmist.

## 4. SPIM aruande loomine

Aruande loomiseks on kolm võimalust: **Loo**, **Lae üles** või **Kasuta eelmist aruannet** (*Create using Previous Report*).

Kvartal	Aasta	Vimati muudetud	Olek	Aruanne	Kehtetud aruanded	Tõeposused
Q1	2025			Pole veel lisatud		Loo, Lae üles, Create using Previous Report
Q4	2024			Pole veel lisatud		Request delayed submission
Q3	2024	19/12/2024	Under Amendment	243000000EE1217564401		Lae üles, Request delayed submission
Q2	2024	01/08/2024	Registered	242000000EE1217564401		
Q1	2024	30/08/2024	Registered	241000000EE1217564402	>	
Q4	2023	16/02/2024	Registered	234000000EE1217564402	>	
Q3	2023	12/09/2024	Draft	Draft-2023-Q3		Request delayed submission
Q2	2023			Pole veel lisatud		Request delayed submission
Q1	2023			Pole veel lisatud		Request delayed submission
Q4	2022			Pole veel lisatud		Request delayed submission

Valides **Loo**, avaneb aruanne tühjade väljadega, kuhu tuleb kõik nõutud andmed käsitsi sisestada.

Valides **Lae üles**, saab aruande üles laadida XML-vormingus failina (ZIP-formaadis), mis sisaldab kõiki asjakohaseid manuseid. Täpsemad juhised leiate SPIM registri kasutusjuhendi peatükist 4.5.2: [User Manual for CBAM Declarants \(Release 1.3\)](#).

Valides **Create using Previous Report**, saate kasutada eelmise kvartali aruannet alusena uue aruande koostamiseks.

				Pole veel lisatud	Loo, Lae üles, Create using Previous
				Pole veel lisatud	Request delayed submission
19/12/2024		Under Amendment		243000000EE1217564401	Lae üles, Request delayed submission
01/08/2024		Registered		242000000EE1217564401	
30/08/2024					
16/02/2024					Request delayed submission
12/09/2024					Request delayed submission
					Request delayed submission
					Request delayed submission
					Request delayed submission
					Request delayed submission

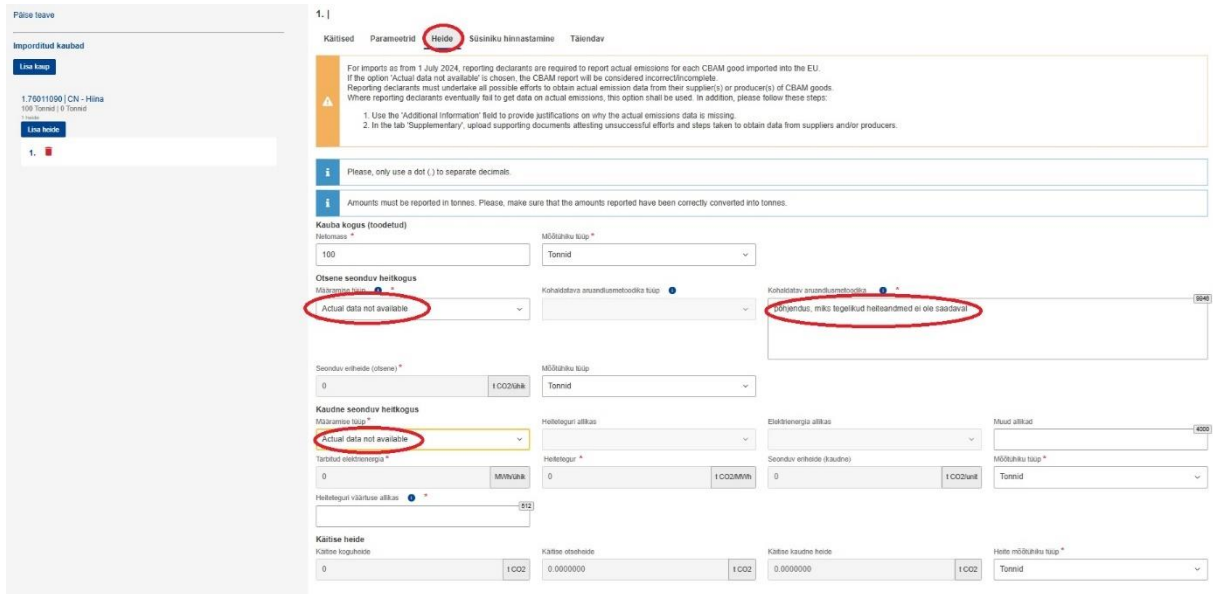
Valides **Create using Previous Report**, kopeeritakse valitud aruanne täielikult alusena. Andmete muutmiseks tuleb seejärel valida "Muuda"

Aruande muutmise tunnused		Submission due date:		Kurtuta		Muuda		Laadige alla PDF	
Draft-Q1-2025		30/04/2025							
Importeeriv deklarant	Importi	Ei ole	RIBi	04/03/2025	10.23.33	02	5275.89	359	0 MWh
Päise teave		Päise teave		Licence		Märkused			
<b>Imporditud kaubad</b> 1. 73011000   GB - Suurbritannia 258 Tonnid   4225.89 Tonnid 1 heide 2. 76011090   TR - Türgi 100 Tonnid   9550 Tonnid 1 heide		<b>Deklarandi andmed</b> Nimi Tunnusnumber EE12175644 Roll 02 - Indirect Customs Representative for all Goods Address Asutamis liinimeerik EE - EE Maakond/allikriik Linn Tallinn Tänav (aadress) Number Postinumber Postiaadress		<b>Importi andmed</b> Nimi Tunnusnumber 1234 Address Asutamis liinimeerik või riik EE - Estonia Maakond/allikriik Linn Tallinn Tänav (aadress) Number Postinumber Postiaadress		<b>Liikluse andmed</b>			

## 5. Kui tegelikud heiteandmed ei ole kättesaadavad

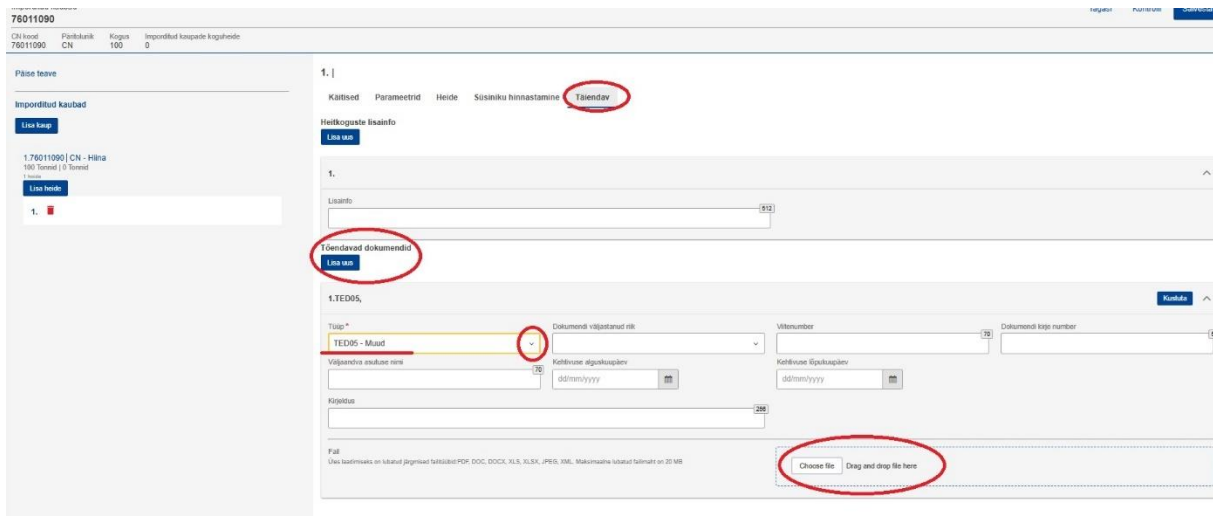
Kui SPIM kauba kohta ei ole tootjalt või tarnijalt saadud tegelikke heiteandmeid, tuleb järgida järgmisi samme:

1. Ava "Heide" vahekaart aruandes.
2. "Otsene seonduv heitkogus" valikuks määra "Actual data not available".
3. "Kaudse seonduva heitkoguse" valikuks määra "Actual data not available".
4. Lahtrisse "Kohaldatav aruandlusmetoodika" lisa põhjendus, miks tegelikud heiteandmed ei ole saadaval.



"Täiendav" vahekaardil järgige samme:

1. Valige "Lisa uus", et lisada uus kirje.
2. Valige rippmenüüst "Tüüp" väärtuseks TED05 – Muud.
3. Lisage tõendav dokument, vajutades "Choose file", ja laadige üles sobiv fail (nt meilivahetus).



## 6. Tegelike heiteandmete lisamine SPIM aruandesse

### Aruande täitmine kasutades komisjoni andmeid.

Kasutage seda valikut, kui teate kauba otsest heiteväärtust ja tarbitud elektrienergia hulka.

#### Otsene seonduv heitkogus

- Lahtris "Määramise tüüp" valige "Tegelikud andmed".
- Lahtris "Kohaldatava aruandlusmetoodika tüüp" valige "Komisjoni eeskirjad".
- Lahtrisse "Seonduv eriheide (otsene)" sisestage otsese heite väärtus.

#### Kaudne seonduv heitkogus

- Lahtris "Määramise tüüp" valige "Tegelikud andmed".
- Lahtris "Heitekoefitsiendi allikas" valige "Commission based on IEA data".
- Lahtris "Elektrienergia allikas" valige rippmenüüst "Võrgust saadud".
- Lahtrisse "Tarbitud elektrienergia" sisestage tarbitud elektrienergia kogus (MWh).

Selle valiku korral kuvatakse heitekoefitsient (t CO<sub>2</sub>/MWh) automaatselt registri vastaval väljal, lähtudes komisjoni andmetest.

## Aruande täitmine kasutades *muud* andmeid.

Kasutage seda valikut, kui teate kauba kõiki väärtusi: **otsest-** ja **kaudset heiteväärtust** ning **tarbitud elektrienergia** hulka.

The screenshot shows a reporting interface with several sections. Red circles highlight the following fields:

- Heide** (highlighted in the top navigation bar)
- Otsene seonduv heitkogus** (highlighted in the 'Otsene seonduv heitkogus' section)
- Määramise tüüp** (highlighted in the 'Määramise tüüp' dropdown)
- Tegelikud andmed** (highlighted in the 'Tegelikud andmed' dropdown)
- Kohaldatava aruandlusmetoodika tüüp** (highlighted in the 'Kohaldatava aruandlusmetoodika tüüp' dropdown)
- Muud meetodid** (highlighted in the 'Muud meetodid' dropdown)
- Seonduv eriheide (otsene)** (highlighted in the 'Seonduv eriheide (otsene)' section)
- Kaudne seonduv heitkogus** (highlighted in the 'Kaudne seonduv heitkogus' section)
- Määramise tüüp** (highlighted in the 'Määramise tüüp' dropdown)
- Tegelikud andmed** (highlighted in the 'Tegelikud andmed' dropdown)
- Heiteteguri allikas** (highlighted in the 'Heiteteguri allikas' dropdown)
- Other** (highlighted in the 'Other' dropdown)
- Heiteteguri väärtuse allikas** (highlighted in the 'Heiteteguri väärtuse allikas' dropdown)
- D.4** (highlighted in the 'D.4' input field)

Other visible data includes: Netomass 200, Mõõtühiku tüüp Tonnid, Seonduv eriheide 3.456 t CO2/ühik, Heiteteguri väärtus 0.232 t CO2/MWh, and Kaudne heide 417.6000000 t CO2.

### Otsene seonduv heitkogus

- Lahtris "Määramise tüüp" valige "Tegelikud andmed".
- Lahtris "Kohaldatava aruandlusmetoodika tüüp" valige "Muud meetodid".
- Lahtrisse "Seonduv eriheide (otsene)" sisestage otsese heite väärtus numbriliselt.
- Lahtris "Kohaldatav aruandlusmetoodika" kirjeldage kasutatud seire- ja aruandlusmetoodikat.

### Kaudne seonduv heitkogus

- Lahtris "Määramise tüüp" valige "Tegelikud andmed".
- Lahtris "Heitekoefitsiendi allikas" valige "Muud".
- Lahtris "Elektrienergia allikas" sisestage "Võrgust saadud".
- Lahtrisse "Tarbitud elektrienergia" sisestage tarbitud elektrienergia kogus (MWh).
- Lahtrisse "Heitetegur" sisestage väärtus, mis saadakse kaudse heite jagamisel tarbitud elektrienergia kogusega.

See meetod võimaldab kasutada ettevõtte enda seire- ja arvutusmetoodikat, kui komisjoni määratud väärtused ei ole sobivad.

Käitised Parameetrid **Heide** Üsniku hinnastamine Täiendav

Please, only use a dot (.) to separate decimals.

Amounts must be reported in tonnes. Please, make sure that the amounts reported have been correctly converted into tonnes.

**Kauba kogus (toodetud)**

Netomass \* 200 Mõõtühiku tüüp \* Tonnid

**Otsene seonduv heitkogus**

Määramise tüüp \* Tegelikud andmed Kohaldatava aruandlusmeetoodika tüüp \* Muud meetodid Kohaldatava aruandlusmeetoodika \* Siin kirjeldage kasutatud seire- ja aruandlusmeetoodikat. 0043

**Seonduv eriheide (otsene) \***

3 456 t CO2/ühik Mõõtühiku tüüp Tonnid

**Kaudne seonduv heitkogus**

Määramise tüüp \* Tegelikud andmed Heiteteguri allikas \* Other Elektrenergia allikas \* Võrgust saadud Muud allikad 4000

Tarbitud elektrenergia \* 9 MWh/ühik Heitetegur \* 0.232 t CO2/MWh Seonduv eriheide (kaudne) 2.088 t CO2/ühik Mõõtühiku tüüp \* Tonnid

Heiteteguri väärtuse allikas \* D.4 Heitetegur = kaudse heite väärtus jagada tarbitud elektrenergia hulga

**Käitise heide**

Käitise koguheide 1108.800000 t CO2 Käitise otseheide 691.2000000 t CO2 Käitise kaudne heide 417.6000000 t CO2 Heide mõõtühiku tüüp \* Tonnid

Pärast heiteandmete sisestamist lisage "Täiendav" (Supplementary) vahekaardil heite dokument/id.

1. Valige "Lisa uus", et lisada uus kirje.
2. Valige rippmenüüst "Tüüp" väärtus vastavalt dokumendile.
3. Lisage tõendav dokument, vajutades "Choose file", ja laadige üles sobiv fail (nt Exceli tabel).

Header info

**Goods imported**

Add a good

1. 76031000 | CN - China  
10 Tonnes | 662.1 Tonnes  
1 emissions  
Add an emission

1.

2. 72015090 | CN ✓  
20 Tonnes | 439.6 t CO2  
1 emissions

3. 76169990 | CN ✓  
0.00098 Tonnes | 0.0027977 t CO2  
1 emissions

4. 76051100 | CN ✓  
481.899 Tonnes | 3555.2387864 t CO2  
1 emissions

1. |

Installations Emissions Parameters Carbon price due **Supplementary**

Emission's additional information

Add new

1.

Additional information 512

Supporting documents

Add new

Discard Statement

## 7. Exceli andmevahetusvormilt (CBAM communication template for installations) andmete lisamine SPIM aruandesse

Kui soovite Exceli andmevahetusvormi (CBAM Communication template) "Summary Communication" vahelehelts andmeid kanda SPIM registri "Heite" vahekaardile, järgige neid samme:

1. Avage Exceli tabel (CBAM Communication template) ja minge "Summary Communication" vahelehele.
2. Valige vajalikud andmed, mida peate sisestama SPIM aruandesse (nt otseheide, heitetegur, tarbitud elektrienergia jne).
3. Avage SPIM registris "Heite" vahekaart.
4. Sisestage andmed käsitsi vastavatesse lahtritesse SPIM registris.
5. "Heitetegur" lahtrisse sisestage väärtus, mis arvutatakse kaudse heite jagamisel tarbitud elektrienergia kogusega.

Selgitav näidis:

Product name (used for communication with reporting declarant, e.g. on invoices)	SEE (direct)	SEE (indirect)	SEE (total)	Unit	Share of emissions by default value	Source for electricity EF	Embedded electricity (MWh)
Aluminium EC Rod (1350/1370)	1,585	5,346	6,934	tCO2e/t	0%	D.4.2	13,341

Sisestasin nii:

The screenshot shows the SPIM registration interface with the following data entry fields highlighted:

- Direct embedded emissions:** Net mass \* 491.899, Type of measurement unit: Tonnes.
- Indirect embedded emissions:** Actual data: 1,585, Type of measurement unit: tCO2e/t.
- Source of electricity:** Received from the grid.
- Specific indirect embedded emissions:** 5,7732952, Type of measurement unit: tCO2e/t.
- Source of electricity EF:** D.4.2.
- Embedded electricity:** 0,40071 (calculated as 5,346 / 13,341).

Installation emissions summary:

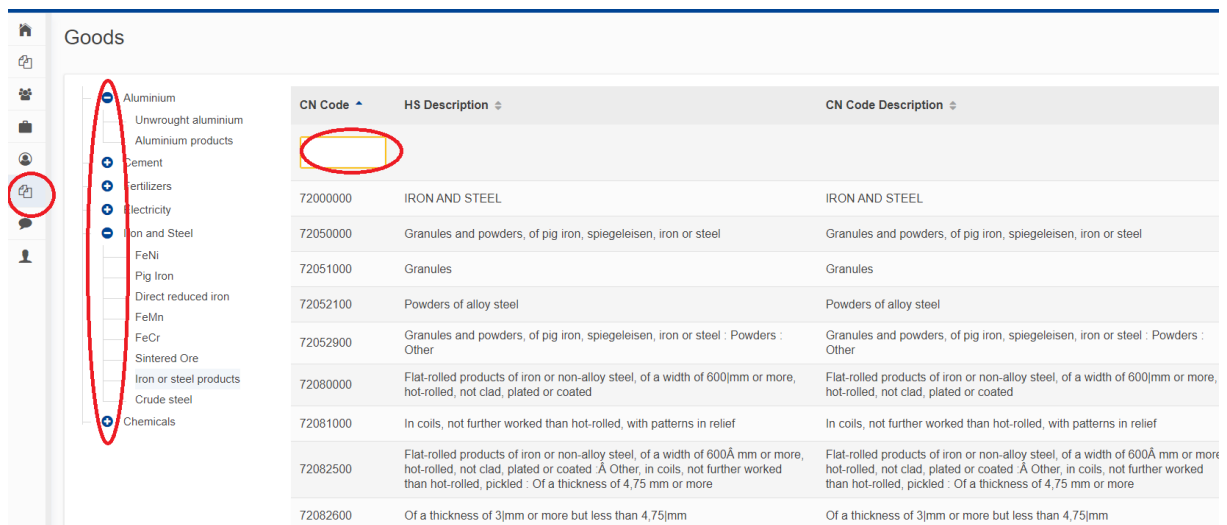
Installation total emissions	Installation direct emissions	Installation indirect emissions	Type of measurement unit for emissions *
3547.3959796	765.2556120	2782.1403646	Tonnes

## 8. Kaubakoodide leidmine SPIM registris

Kaubakoodide leidmiseks järgige samme:

1. Avage SPIM register ja valige vasakpoolsest menüüst "Info".
2. Valige "CBAM Goods".
3. Kuvatakse SPIM kaubad kategooriate järgi.
4. Otsige vajalik kaubakood "CN koodi" lahtrist.

See võimaldab leida õige koodi vastavalt kaubale, mida soovite aruandesse lisada.



CN Code	HS Description	CN Code Description
72000000	IRON AND STEEL	IRON AND STEEL
72050000	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel
72051000	Granules	Granules
72052100	Powders of alloy steel	Powders of alloy steel
72052900	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel : Powders : Other	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel : Powders : Other
72080000	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated
72081000	In coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	In coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief
72082500	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600Å mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated : Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled : Of a thickness of 4,75 mm or more	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600Å mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated : Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled : Of a thickness of 4,75 mm or more
72082600	Of a thickness of 3mm or more but less than 4,75mm	Of a thickness of 3mm or more but less than 4,75mm

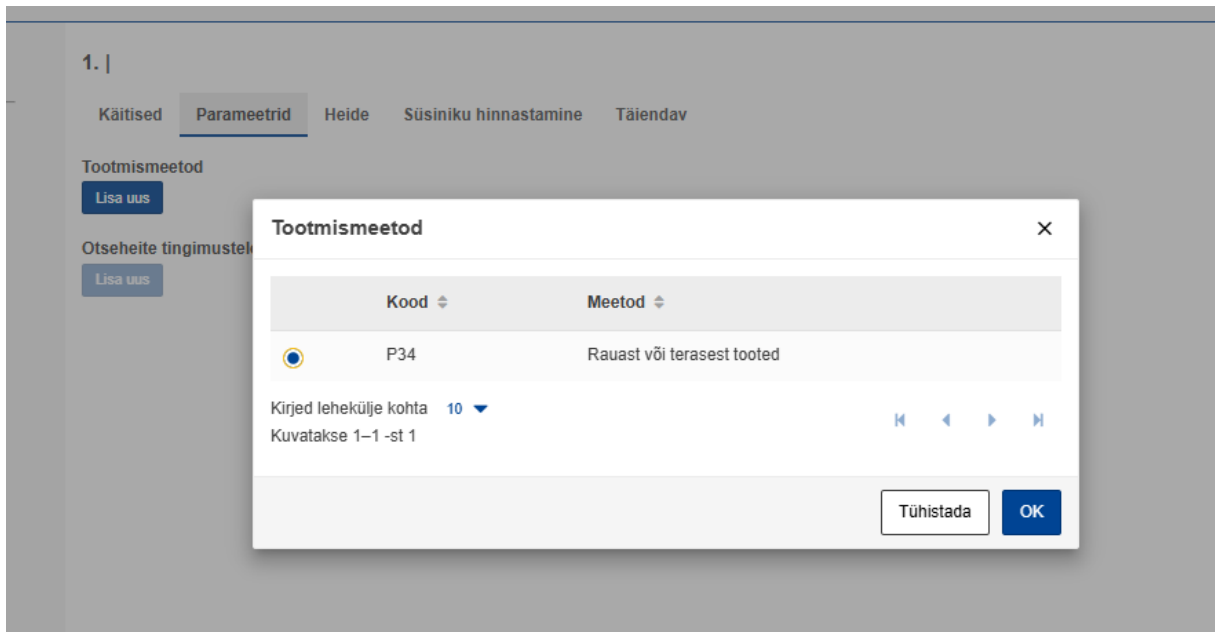
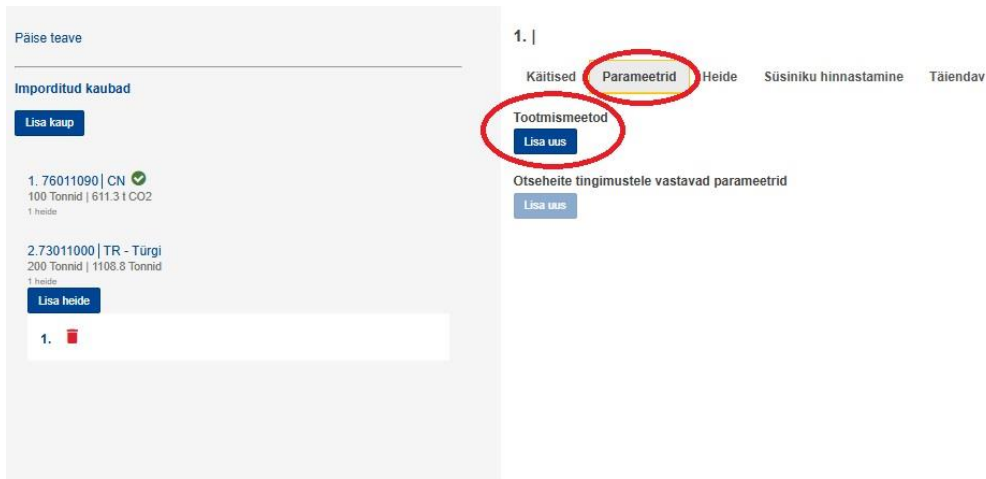
## 9. Hoiatused SPIM aruande täitmisel Parameetrid vahekaardil

Alates 2024. aasta neljandat kvartalist (Q4) on soovituslik täita **Parameetrid** vahekaart SPIM aruandes.

### Warning

- Warning message: Please remember to define a production method per legislative requirements.  
Path: /goods/emissions[0]/productionMethod

Parameetrite vahekaardil valige jaotis „Tootmismeetod“. Seejärel klõpsake nuppu „Lisa uus“ ja valige sobiv meetod. Võib kuvada mitut meetodit, kuid palun valige sobivaim.



## 10. Hoiatused SPIM aruande täitmisel käitiste ja käitajate lisamisel

### Warning

- Warning message: Please remember to define the Installation per legislative requirements.  
Path: /goods[0]/emissions[0]/installation
- Warning message: Please remember to define the Operator per legislative requirements.  
Path: /goods[0]/emissions[0]/operator

Alates 2024. aasta 4. kvartalist (Q4) on soovituslik esitada **käitajate** ja **käitiste** täpsed andmed SPIM aruandes.

Kui täpsed andmeid ei ole esitatud siis kuvatakse hoiatusteade aruande esitamisel või selle kontrollimisel.

Soovitame:

1. Lisada käitajate ja käitiste andmed enne aruande esitamist, et vältida hoiatusteateid.
2. Kasutada O3CI portaalis registreeritud andmeid või lisada käitis käsitsi SPIM registrisse "My Operators" (Käitajad) sektsioonis.

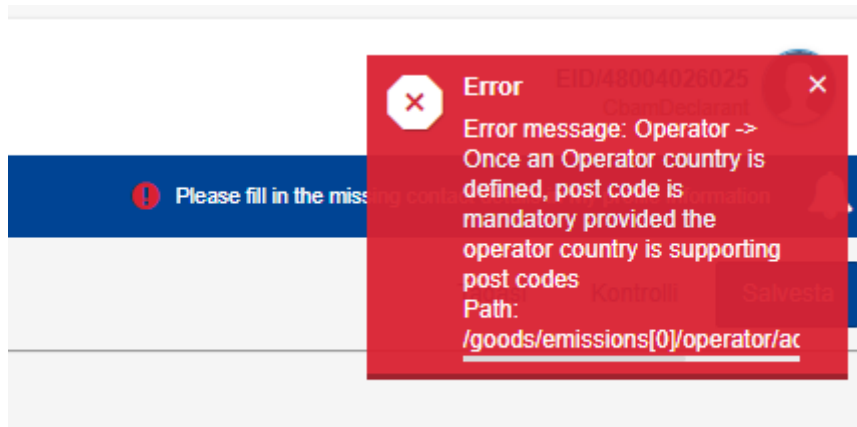
Täpsemad juhised leiata SPIM registri kasutusjuhendi peatükist 4.1 ja 4.2: [User Manual for CBAM Declarants \(Release 1.3\)](#).

Käitise lisamiseks SPIM aruandesse järgige samme:

1. Valige "Lisa uus" ja täitke kõik nõutud väljad.
2. Kui käitis on registreeritud O3CI Portaalil, saate selle valida otse sealt.
3. Kui olete käitise eelnevalt lisanud SPIM registri "My Operators" (Käitajate) sektsiooni, saate selle valida ka sealt.

The screenshot shows a web form for adding a facility (Käitis) to the SPIM system. The form is titled "Käitised" and includes a navigation menu with "Käitised", "Parameetrid", "Heide", "Süsiniku hinnastamine", and "Täiendav". The main form has a "Tootjarik" dropdown menu set to "TR - Türgi". Below it is the "Käitaja nimi" field, which is highlighted with a red circle. The form also includes a search bar for "Käitaja nimi" and "Käitaja tunnus". The "Address" section includes fields for "Riigi kood" (GR - Kreeka), "Maakond/allaüksus", "Linn", "Tänav", "Number", "Postiindeks", and "Postkaas". The "Kontaktisik" section includes a "Lisa uus" button and fields for "Nimi", "E-post", and "Telefoninumber".

**NB!** Käitise ja käitaja lisamisel tuleb täita ka lahter Postiindeks (Postcode), isegi kui see pole tähistatud punase tärniga. Selle lahtri täitmata jätmisel kuvatakse veateade ning aruannet ei saa esitada enne, kui on lisatud käitise või käitaja riigi postiindeks. Postiindeksid on leitavad näiteks aadressil: [https://www.nationsonline.org/oneworld/country\\_code\\_list.htm](https://www.nationsonline.org/oneworld/country_code_list.htm)



## 11. Aruannet ei saa esitada, sest annab veateate

SPIM aruande täitmisel võivad tekkida vead, kui importija või esindaja andmed päise tasemel ("Header info") ei ühti kauba tasemel ("Goods imported") esitatud andmetega. Et neid vigu vältida, tuleb järgida järgmisi juhiseid:

- Kui päise tasemel ("Header Info") on **kõigi kaupade puhul rolliks valitud "Importer for all Goods"** (vahekaardil "Aruandev deklarant"), tuleb importija vahekaardil märkida „Deklarant tegutseb importijana“. Sellisel juhul **ei tohiks** kauba tasemel ("Goods Imported") iga kauba puhul täiendavaid importija või esindaja andmeid sisestada. Kui need on ekslikult lisatud, tuleb need eemaldada, kaup mustandina salvestada ning seejärel uuesti valideerida ja esitada.

Päise teave

Importitud kaubad

Päise teave

Aruandev deklarant Importija Esindaja Pädev asutus Allkirjad

Deklarandi andmed

Nimi \* [70] Tunnusnumber [7] Roll \* [7] Importer for all Goods

Address

Asutamise liikmesriik [35] Maakond/allpiirkond [35] Linn \* [35] EE - Eesti

Tänav [70] Tänav (lisand) [70] Number [35]

Postiindeks [17] Postikaart [70]

Päise teave

Aruandev deklarant Importija Esindaja Pädev asutus Allkirjad

Kui siin on määratletud importija, kohaldatakse seda iga kauba puhul. Kui aruanne sisaldab mitut importijat, tuleb need iga kauba jaoks eraldi määratleda.

Header level Importer should not be defined when role is Importer for some goods/Indirect Customs Representative for some goods.

Deklarant tegutseb importijana

- Kui päise tasemel ("Header Info") on **kõigi kaupade puhul rolliks valitud "Indirect Customs Representative for all Goods"** (vahekaardil "Aruandev deklarant"), tuleb esindaja vahekaardil märkida "Deklarant tegutseb esindajana". Taas **ei tohiks** kauba tasemel ("Goods Imported") iga kauba puhul täiendavaid importija või esindaja andmeid sisestada. Ekslikult lisatud andmed tuleb eemaldada, kaup mustandina salvestada ning seejärel uuesti valideerida ja esitada.

Päise teave

Importitud kaubad

Päise teave

Aruandev deklarant Importija Esindaja Pädev asutus Allkirjad

Deklarandi andmed

Nimi \* [70] Tunnusnumber [7] Roll \* [7] Indirect Customs Representative for all Goods

Address

Asutamise liikmesriik [35] Maakond/allpiirkond [35] Linn \* [35] EE - Eesti

Tänav [70] Tänav (lisand) [70] Number [35]

Postiindeks [17] Postikaart [70]

Päise teave

Aruandev deklarant Importija Esindaja Pädev asutus Allkirjad

Kui siin on määratletud esindaja, kohaldatakse seda iga kauba puhul. Kui aruanne sisaldab mitut esindajat, tuleb nad iga kauba jaoks eraldi määratleda.

Header level Indirect Customs Representative should not be defined when role is Importer for some goods/Indirect Customs Representative for some goods.

Deklarant tegutseb esindajana

- Kui päise tasemel ("Header Info") on rolleks valitud "**Importer for some Goods / Indirect Customs Representative for some Goods**" (vahekaardil "Aruandev deklarant") ehk deklarant tegutseb osade kaupade puhul importijana ja teiste kaupade puhul esindajana, tuleb importija/esindaja andmed sisestada iga kauba kohta kauba tasemel ("Goods Imported"). Sellisel juhul **ei tohi** päise tasemel („Header Info“) importija ja esindaja vahekaarte täita.

The image contains two screenshots of a customs declaration form. The top screenshot shows the 'Päise teave' (Header Info) section. The 'Roll' dropdown menu is set to 'Importer for some Goods / Indirect Customs Rep...'. The bottom screenshot shows the 'Imporditud kaubad' (Imported Goods) section. The 'Importija' and 'Esindaja' tabs are highlighted. A warning message is displayed: 'The checkbox 'Declarant acts as an importer' or 'Importer' are not valid when the header role is 'Importer for all Goods''. Below the warning, there is a checkbox labeled 'Deklarant tegutseb importijana' and a 'Lisa importija' button.

Täpsemad juhised ja selgitused leiate SPIM registri kasutusjuhendi peatükist 4.4.1: [User Manual for CBAM Declarants \(Release 1.3\)](#).

## 12. Andmevahetusvorm (CBAM communication template for installations) tegelike heiteandmete saamiseks

Kui vajate käitistelt või tarnijatelt tegelikke heiteandmeid, saate kasutada Euroopa Komisjoni koostatud andmevahetusvormi.

Vorm on leitav:

- Euroopa Komisjoni CBAM lehel: [CBAM juhised ja õigusaktid](#)
- Keskkonnaameti kodulehel: [SPIM juhised ja vormid](#)

Soovitame edastada see vorm tarnijatele ja käitistele, et tagada korrektsete heiteandmete saamine SPIM aruande jaoks.

PAGE CONTENTS

- Guidance
- Self-assessment tool
- Communication template**
- Default values transitional period
- Info sessions
- FAQs
- Legal texts

### Communication template

18 DECEMBER 2024

CBAM communication template for installations

English (1.27 MB - XLSX) [Preview](#) [Download](#)

andmevahetusvorm

GENERAL PUBLICATIONS | 20 June 2024

CBAM Communication template - Examples **Näidis** [Download](#)

Examples of the communication template filled in for each sector: cement, aluminium, fertilisers, hydrogen, steel (blast furnace, EAF, screws and nuts).

English (7.77 MB - ZIP)

The Commission has created a video training module that provides a general overview of the CBAM Communication Template, prepared to help the economic operators to transmit their data correctly.

Course: CBAM Communication Template, Topic: en (europa.eu)

Õppematerjal erinevate etappide kohta, kuidas andmevahetusvormi täita

### Eesti keelsed juhendmaterjalid

- SPIM registri kasutusjuhend ver 1.3 | 5.78 MB | pdf
- SPIM registri täitmise lühijuhend | 1.88 MB | pdf
- Juhised SPIM kaupade ELi importijatele | 2.22 MB | pdf
- SPIMI üleminekuperioodil kasutatavad vaikeväärtused | 449.25 KB | pdf
- Inglise keelne teabevorm, mida edastada käitistele | 1.21 MB | xlsx
- Juhised SPIM kaupade tootvatele käitistele väljaspool ELi | 5.42 MB | pdf
- Küsimused ja vastused - süsiniku piirimeede (SPIM) | 779.61 KB | pdf

### Seotud viited

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 2023/956
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2023/1773
- Inglise keelsed juhendid Euroopa Komisjoni SPIM teemalisel veebilehel

Euroopa Komisjon (EK) korraldab SPIM-iga seoses erinevaid koolitusi.

Ajakava ja registreerimine EK-i SPIM-ile pühendatud kodulehel: [https://taxation-customs.ec.europa.eu/carbon-border-adjustment-mechanism\\_en#resources](https://taxation-customs.ec.europa.eu/carbon-border-adjustment-mechanism_en#resources)

### 13. SPIM kaupade importijatele ELi mõeldud juhised on saadaval mitmes keeles

SPIM kaupade importijatele on juhised 23. erinevas keeles kättesaadavad Euroopa Komisjoni CBAM lehel: [CBAM juhised ja õigusaktid](#).

The screenshot shows a web interface for 'Guidance' documents. On the left is a 'PAGE CONTENTS' sidebar with 'Guidance' selected. The main content area shows a document titled 'Guidance document on CBAM implementation for importers of goods into the EU' dated 30 MAY 2024. Below the title, there is a list of language options for downloading the document. The 'English' option is highlighted, and a red circle highlights the 'Other languages (23)' dropdown menu. Below this menu, several other languages are listed with their respective file sizes and 'Download' links.

Language	File Size	Format	Action
English	1.65 MB	PDF	Download
Other languages (23)			
български	1.56 MB	PDF	Download
español	1.36 MB	PDF	Download
čeština	1.53 MB	PDF	Download
dansk	2.52 MB	PDF	Download
Deutsch	1.88 MB	PDF	Download
eesti	1.61 MB	PDF	Download
ελληνικά	2.12 MB	PDF	Download

## 14. Kolmandate riikide käitistele loodud O3CI Portaali

O3CI (Operators of Third Countries Installations) on Euroopa Komisjoni loodud portaali, mis võimaldab väljaspool EL-i asuvatel tootjatel esitada andmeid oma tootmisüksuste ja nendega seotud heitkoguste kohta. See hõlbustab EL-i importijatel saada vajalikku teavet SPIM-i (süsinikdioksiidi piirimaksu mehhanism) aruannete koostamiseks.

Portaal võimaldab tootjatel:

- Registreerida oma ettevõtte ja tootmisüksused.
- Esitada andmeid tootmisprotsesside heitkoguste kohta.
- Jagada neid andmeid turvaliselt EL-i importijatega.

Selle eesmärk on vähendada andmete esitamise koormust ja parandada läbipaistvust süsinikdioksiidi heitkoguste aruandluses.

Ligipääs portaalile ja juhised: [Access for non-EU installation operators](#)

## **15. Kuidas käituda siis, kui SPIM registris märgitud esindaja lahkub töölt**

Juhul, kui ettevõttest lahkub töötaja, kellele on määratud SPIM registri esindaja kasutusõigused, siis tuleb ettevõtte poolt esitada Keskkonnaametile uus [SPIM registri taotlus](#).

Seejärel luuakse esindajale ja töötajatele uued kontod ning ettevõtte esindaja peab siduma läbi administreerimiskeskonna oma töötajad. Juhised töötajate sidumiseks on leitavad [Keskkonnaameti kodulehel](#): [töötajate ligipääsude haldamine](#).